Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/113/EF

af 3. december 2003

om ændring af bilagene til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til fastsættelse af maksimalgrænseværdier for visse pesticidrester i og på korn, levnedsmidler af animalsk oprindelse og visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager

(EØS-relevant tekst)

(EFT L 324 af 11.12.2003, s. 24)

Berigtiget ved:

►**C1** Berigtigelse, EFT L 98 af 2.4.2004, s. 61 (2003/113/EF)

►**C2** Berigtigelse, EFT L 104 af 8.4.2004, s. 135 (2003/113/EF)

▼B

KOMMISSIONENS DIREKTIV 2003/113/EF

af 3. december 2003

om ændring af bilagene til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til fastsættelse af maksimalgrænseværdier for visse pesticidrester i og på korn, levnedsmidler af animalsk oprindelse og visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 86/362/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på korn ([1]), senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/62/EF ([2]), særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets direktiv 86/363/EØF af 24. juli 1986 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for indholdet af pesticidrester i og på levnedsmidler af animalsk oprindelse ([3]), senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/60/EF ([4]), særlig artikel 10,

under henvisning til Rådets direktiv 90/642/EØF af 27. november 1990 om fastsættelse af maksimalgrænseværdier for pesticidrester på og i visse produkter af vegetabilsk oprindelse, herunder frugt og grøntsager ([5]), senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/69/EF ([6]), særlig artikel 7,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler ([7]), senest ændret ved Kommissionens direktiv 2003/84/EF ([8]), særlig artikel 4, stk. 1, litra f), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) De eksisterende aktive stoffer 2,4-DB, linuron og pendimethalin blev optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF ved Kommissionens direktiv 2003/31/EF ([9]).

(2) De nye aktive stoffer imazamox, oxasulfuron, ethoxysulfuron, foramsulfuron, oxadiargyl og cyazofamid blev optaget i bilag I til direktiv 91/414/EØF ved Kommissionens direktiv 2003/23/EF ([10]).

(3) Optagelsen af disse aktive stoffer i bilag I til direktiv 91/414/EØF var baseret på en vurdering af de oplysninger, der var forelagt om det foreslåede anvendelsesformål. Nogle medlemsstater har forelagt oplysninger om dette anvendelsesformål i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF. De foreliggende oplysninger er blevet gennemgået og er tilstrækkelige til, at der kan fastsættes visse maksimalgrænseværdier.

(4) Findes der ingen EF-maksimalgrænseværdi eller midlertidig maksimalgrænseværdi, skal medlemsstaterne fastsætte en midlertidig national maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF, inden plantebeskyttelsesmidler, der indeholder disse aktive stoffer, kan godkendes.

([1]) EFT L 221 af 7.8.1986, s. 37.
([2]) EUT L 154 af 21.6.2003, s. 70.
([3]) EFT L 221 af 7.8.1986, s. 43.
([4]) EUT L 155 af 24.6.2003, s. 15.
([5]) EFT L 350 af 14.12.1990, s. 71.
([6]) EUT L 175 af 15.7.2003, s. 37.
([7]) EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.
([8]) EUT L 247 af 30.9.2003, s. 20.
([9]) EUT L 101 af 23.4.2003, s. 3.
([10]) EUT L 81 af 28.3.2003, s. 39.

▼B

(5) Den tekniske og videnskabelige vurdering af, om de pågældende aktive stoffer skulle optages i bilag I til direktiv 91/414/EØF, blev afsluttet i form af Kommissionens reviderede vurderingsrapporter. Vurderingsrapporterne om de nævnte stoffer blev afsluttet på de datoer, der er nævnt i de direktiver, som er anført i første og anden betragtning. I disse rapporter fastsættes den accepterede daglige indtagelse (ADI) og eventuelt den akutte referencedosis (ARfD) for de pågældende stoffer. Forbrugernes eksponering for fødevarer behandlet med de pågældende aktive stoffer er blevet vurderet efter de procedurer, der følges i EF. Det er sket under hensyntagen til de retningslinjer, der er offentliggjort af WHO ([1]), og udtalelse fra Den Videnskabelige Komité for Planter ([2]) om den anvendte metodologi. Det konkluderes, at de foreslåede maksimalgrænseværdier ikke giver anledning til overskridelse af ADI eller ARfD.

(6) For at beskytte forbrugerne mod at blive eksponeret for pesticidrester ved uautoriseret anvendelse af plantebeskyttelsesmidler bør der fastsættes midlertidige maksimalgrænseværdier svarende til bestemmelsesgrænseværdien for de pågældende produkt-/pesticidkombinationer.

(7) Fastsættelsen af midlertidige EF-maksimalgrænseværdier er ikke til hinder for, at medlemsstaterne kan fastsætte midlertidige maksimalgrænseværdier for stofferne i dette direktiv i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF og i henhold til dets bilag VI. Fire år anses for at være en tilstrækkelig lang periode til at fastsætte yderligere anvendelsesformål for de pågældende aktive stoffer. Derefter bør de midlertidige maksimalgrænseværdier gå over til at være definitive.

(8) Alle pesticidrester, der hidrører fra anvendelse af disse plantebeskyttelsesprodukter, bør derfor optages i bilagene til direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF for at muliggøre den nødvendige kontrol med overholdelsen af forbuddet mod deres anvendelse og for at beskytte forbrugerne. Bilagene til direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF bør derfor ændres.

(9) Dette direktiv er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Fødevarekæden og Dyresundhed —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

De angivne maksimalgrænseværdier for 2,4-DB, linuron, pendimethalin, imazamox, oxasulfuron, ethoxysulfuron, foramsulfuron, oxadiargyl og cyazofamid i bilag I til nærværende direktiv indsættes i del A i bilag II til direktiv 86/362/EØF.

Artikel 2

Den angivne maksimalgrænseværdi for pendimethalin i bilag II til nærværende direktiv indsættes i del A i bilag II til direktiv 86/363/EØF. De angivne maksimalgrænseværdier for 2,4-DB og oxasulfuron i bilag III til nærværende direktiv indsættes i del B i bilag II til direktiv 86/363/EØF.

([1]) Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised), prepared by the GEMS/Food Programme in collaboration with the Codex Committee on Pesticide Residues, offentliggjort af World Health Organisation 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

([2]) Den Videnskabelige Komité for Planters udtalelse om spørgsmål om ændring af bilagene til Rådets direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF af 14. juli 1998 (http://europa.eu.int/comm/food/fs/sc/index_en.html).

▼B

Artikel 3

De angivne maksimalgrænseværdier for 2,4-DB, linuron, pendimethalin, imazamox, oxasulfuron, ethoxysulfuron, foramsulfuron, oxadiargyl og cyazofamid i bilag IV til nærværende direktiv indsættes i bilag II til direktiv 90/642/EØF.

Artikel 4

Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme nærværende direktiv senest seks måneder efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*. De underretter straks Kommissionen herom.

De bringer disse bestemmelser i anvendelse fra den 4. juni 2005.

Når medlemsstaterne vedtager disse bestemmelser, skal de indeholde en henvisning til nærværende direktiv, eller de skal ved offentliggørelsen ledsages af en sådan henvisning. Medlemsstaterne fastlægger reglerne for denne henvisning.

Artikel 5

Dette direktiv træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Artikel 6

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

BILAG I

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	Pesticidrester og maksimalgrænseværdier (mg/kg)								
	2,4-DB	Linuron	Imazamox	Pendimethalin	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
KORNSORTER	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Byg									
Boghvede									
Majs									
Hirse									
Havre									
Ris									
Rug									
Sorghum									
Triticale									
Hvede									
Andre kornsorter									

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.
(P) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 31. december 2007.

▼B

BILAG II

Pesticidrester	Maksimalgrænseværdier i mg/kb (ppm)		
	For fedtindhold i kød, varer af kød, slagteaffald og animalsk fedt som anført i bilag I under pos. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602 (1) (4)	For rå mælk og sødmælk fra køer som anført i bilag I under pos. 0401. For de øvrige levnedsmidler under pos. 0401, 0402, 0405 00 og 0406 i henhold til (2) (4)	For friske æg uden skal, for fugleæg og æggeblommer som anført i bilag I under pos. 0407 00 og 0408 (3) (4)
Pendimethalin	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.

(P) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 31. december 2007.

(1) For levnedsmidler med et fedtindhold på 10 vægtprocent eller derunder refererer »restmængden« til det udbenede levnedsmiddels samlede vægt. I så fald er maksimalgrænseværdien 1/10 af den værdi, der er udregnet på grundlag af fedtandelen, dog mindst 0,01 mg/kg.

(2) Ved bestemmelse af restmængden skal beregningen for rå komælk og sødmælk fra køer foretages på grundlag af en vægtprocent på 4 %.

For råmælk og sødmælk af anden animalsk oprindelse bestemmes restmængden på grundlag af fedtstoffet.

For de øvrige levnedsmidler i bilag I under pos. 0401, 0402, 0405 00 og 0406:

— med et fedtindhold under 2 vægtprocent er maksimalgrænseværdien halvdelen af den for rå mælk og sødmælk fastsatte grænseværdi

— med et fedtindhold på 2 vægtprocent eller derover udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg fedtstof. I så fald er maksimalgrænseværdien 25 gange den for rå mælk og sødmælk fastsatte grænseværdi.

(3) For æg og ægprodukter med et fedtindhold på over 10 % udtrykkes maksimalgrænseværdien i mg/kg fedt.

I så fald er maksimalgrænseværdien 10 gange den for friske æg fastsatte grænseværdi.

(4) Fodnote 1, 2 og 3 gælder ikke i tilfælde, hvor der angives en analytisk bestemmelsesgrænse.

▼B

BILAG III

Pesticidrester	Maksimalgrænseværdier i mg/kb (ppm)		
	For kød, herunder også fedt, forarbejdede varer af kød, slagteaffald og fedt som anført i bilag I under pos. ex 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602	For mælk og mejeriprodukter som anført i bilag I under pos. 0401, 0402, 0405 00 og 0406	For friske æg uden skal, for fugleæg og æggeblommer som anført i bilag I under pos. 0407 00 og 0408
2,4-DB	0,05 (*)(p) kød 0,1 (p) lever nyre	0,01 (*) (P)	0,05 (*) (P)
Oxasulfuron	0,05 (*) (P)		

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.
(P) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv den 31. december 2007.

BILAG IV

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
1. **Frugter, friske, tørrede eller ubehandlede, konserveret ved nedfrysning, ikke tilsat sukker; nødder**	0,05 (*) (P)		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	
i) CITRUSFRUGTER		0,05 (*) (P)							0,01 (*) (P)
Grapefrugter									
Citroner									
Limefrugter									
Mandariner (herunder klementiner og lign. krydsninger)									
Appelsiner									
Pomelo									
Andre									
ii) TRÆNØDDER (med skal eller afskallede)		0,05 (*) (P)							0,01 (*) (P)
Mandler									
Paranødder									
Acajounødder									
Kastanjer									
Kokosnødder									
Hasselnødder									
Macadamia									

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Pekannødder									
Pinjekerner									
Pistacienødder									
Valnødder									
Andre									
iii) KERNEFRUGTER		0,05 (*) (P)							0,01 (*) (P)
Æbler									
Pærer									
Kvæder									
Andre									
iv) STENFRUGTER		0,05 (*) (P)							0,01 (*) (P)
Abrikoser									
Kirsebær									
Ferskner (herunder nektariner og lign. krydsninger)									
Blommer									
Andre									
v) BÆR OG SMÅFRUGTER		0,05 (*) (P)							
a) Spisedruer og druer til vinfremstilling									0,5 (P)
Spisedruer									

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Druer til vinfremstilling									
b) Jordbær (undtagen vildtvoksende)									0,01 (*) (P)
c) Stængelfrugter (undtagen vildtvoksende)									0,01 (*) (P)
Brombær									
Korbær									
Loganbær									
Hindbær									
Andre									
d) Andre små frugter og bær (undtagen vildtvoksende)									0,01 (*) (P)
Blåbær									
Tranebær									
Solbær og ribs (røde, hvide)									
Stikkelsbær									
Andre									
e) Vildtvoksende bær og frugter									0,01 (*) (P)
vi) DIVERSE FRUGTER		0,05 (*) (P)							0,01 (*) (P)
Avocadoer									
Bananer									
Dadler									

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Figner									
Kiwifrugter									
Kumquats									
Litchiblommer									
Mangofrugter									
Oliven									
Passionsfrugter									
Ananas									
Papaya									
Andre									
2. **Grøntsager, friske eller ubehandlede, frosne eller tørrede**	0,05 (*) (P)			0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	
i) ROD- OG KNOLDGRØNTSAGER									0,01 (*) (P)
Rødbeder									
Gulerødder		0,2 (P)	0,2 (P)						
Knoldselleri		0,5 (P)							
Peberrod			0,2 (P)						
Jordskokker									
Pastinakker		0,2 (P)	0,2 (P)						
Persillerod		0,2 (P)	0,2 (P)						

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Radiser									
Skorzonerrod									
Søde kartofler									
Kålroer									
Majroer									
Yams									
Andre		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)						
ii) LØG		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)						0,01 (*) (P)
Hvidløg									
Løg, alm.									
Skalotteløg									
Forårsløg									
Andre									
iii) FRUGTGRØNTSAGER		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)						
a) Solanacea									
Tomater									0,2 (P)
Peberfrugter									
Auberginer									
Andre									0,01 (*) (P)

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
b) Cucurbitae — spiselig skræl									
Agurker									0,1 (P)
Asier									
Courgetter									
Andre									0,01 (*) (P)
c) Cucurbitae — uspiselig skræl									0,1 (P)
Meloner									
Græskar									
Vandmeloner									
Andre									
d) Sukkermajs									0,01 (*) (P)
iv) KÅL		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)						0,01 (*) (P)
a) Blomsterkål									
Broccoli									
Blomkål									
Andre									
b) Hovedkål									
Rosenkål									
Hvid- og rødkål									

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Andre									
c) Bladkål									
Kinakål									
Grønkål									
Andre									
d) Kålrabi									
v) BLADGRØNTSAGER OG FRISKE URTER			0,05 (*) (P)						0,01 (*) (P)
a) Salat og lign.		0,05 (*) (P)							
Karse									
Vårsalat									
Hoved- og pluksalat									
Endivie, bredbladet									
Andre									
b) Spinat og lign.		0,05 (*) (P)							
Spinat									
Bladbeder									
Andre									
c) Brøndkarse		0,05 (*) (P)							
d) Julesalat		0,05 (*) (P)							

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
e) Urter									
Kørvel									
Purløg									
Persille		1 (P)							
Selleriblade		1 (P)							
Andre		0,05 (*) (P)							
vi) BÆLGFRUGTER (friske)			0,2 (P)						0,01 (*) (P)
Bønner (m. bælg)									
Bønner (u. bælg)		0,1 (P)							
Ærter (m. bælg)									
Ærter (u. bælg)		0,1 (P)							
Andre		0,05 (*) (P)							
vii) STÆNGELGRØNTSAGER			0,05 (*) (P)						0,01 (*) (P)
Asparges									
Spanske artiskokker									
Blegselleri		0,1 (P)							
Fennikel									
Artiskokker									
Porrer									

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Rabarber									
Andre		0,05 (*) (P)							
viii) SVAMPE		0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)						0,01 (*) (P)
a) Svampe, dyrkede									
b) Svampe, vildtvoksende									
3. **BÆLGFRUGTER, TØRREDE**	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)
Bønner									
Linser									
Ærter									
Andre									
4. **OLIEFRØ**	0,05 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,1 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,02 (*) (P)
Hørfrø									
Jordnødder									
Valmuefrø									
Sesamfrø									
Solsikkefrø									
Rapsfrø									
Sojabønner									
Sennepsfrø									

▼C2

Grupper af og eksempler på individuelle produkter, for hvilke der gælder MGV	2,4-DB	Linuron	Pendimethalin	Imazamox	Oxasulfuron	Ethoxysulfuron	Foramsulfuron	Oxadiargyl	Cyazofamid
Bomuldsfrø									
Andre									
5. **KARTOFLER**	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)	0,01 (*) (P)
Nye kartofler									
Spisekartofler									
6. **TE (tørrede blade og stilke, også gærede af *Camellia sinensis*)**	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)
7. **HUMLE (tørret), også humlepellets og ikke koncentreret pulver**	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,1 (P) (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,02 (*) (P)

(*) Angiver bestemmelsesgrænseværdien.
(P) Angiver midlertidig maksimalgrænseværdi i henhold til artikel 4, stk. 1, litra f), i direktiv 91/414/EØF: medmindre den ændres, vil denne grænseværdi gå over til at være definitiv [4 år efter ikrafttrædelsesdatoen for det direktiv, hvorved denne ændring foretages].